

2024-2025 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
FIRST YEAR /FIRST SEMESTER						
		MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
10.00-10.40	Course Code		TRN111	HIS101	TRN109	10:00-11:30
	Course Name		Intro to Translation	Atatürk's Principles & Hist. Of Turkish Rev.	Rhetorical Grammar	OSD-147
	Instructor		Aysun D.	Murat Köylü	Semiha G.	OSD-113
	Classroom		318	Online	318	OSD-109
10.50 - 11.30	Course Code		TRN111	HIS101	TRN109	OSD-153
	Course Name		Intro to Translation	Atatürk's Principles & Hist. Of Turkish Rev.	Rhetorical Grammar	Çevrim içi
	Instructor		Aysun D.	Murat Köylü	Semiha G.	
	Classroom		318	Online	318	
11.40-12.20	Course Code		TRN111		TRN109	
	Course Name		Intro to Translation		Rhetorical Grammar	
	Instructor		Aysun D.		Semiha G.	
	Classroom		318		318	
12.30-13.10	Course Code		OSD-145		UNI101	
	Course Name		Tennis		Üniversite Hayatına Giriş	
	Instructor		Yüz yüze		Seden T.	
	Classroom				318	
LUNCH BREAK						
13.20 - 14.00	Course Code		TUR101		FLR-FLF-FLS-FLG 101	
	Course Name		Turkish for Translators		Russian,French,Spanish,German	
	Instructor		Begüm K.		I.Bekker,C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	
	Classroom		318		P-6, İİBF-5, SOBE-1, P-5	
14.10 - 14.50	Course Code		TUR107		FLR-FLF-FLS-FLG 101	
	Course Name		Turkish for Translators		Russian,French,Spanish,German	
	Instructor		Begüm K.		I.Bekker,C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	
	Classroom		318		P-6, İİBF-5, SOBE-1, P-5	
15.00-15.40	Course Code		TUR107		FLR-FLF-FLS-FLG 101	
	Course Name		Turkish for Translators		Russian,French,Spanish,German	18:30-20:00
	Instructor		Begüm K.		I.Bekker,C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	OSD-111
	Classroom	17:00-18:30	318		P-6, İİBF-5, SOBE-1, P-5	OSD-139
16.50-18.10	Course Code	OSD-131				OSD-141
	Course Name	OSD-133				OSD-149
	Instructor	OSD-151				OSD-135
	Classroom	Çevrim içi				Çevrim içi

2024-2025 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
SECOND YEAR /FIRST SEMESTER						
		MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
10.00-10.40	Course Code	TRN215	TRN213	TRN217	IRE333	
	Course Name	Listening and Note-Taking Technics	Discourse Analysis	Translation of the Texts and Social Sciences	European Union Politics	
	Instructor	Duygu Dalaslan	Betül A.	Seden T.	Sevgi B.	
	Classroom	ONLINE	317	318	Sobe 4	
10.50 -11.30	Course Code	TRN215	TRN213	TRN217	IRE333	
	Course Name	Listening and Note-Taking Technics	Discourse Analysis	Translation of the Texts and Social Sciences	European Union Politics	
	Instructor	Duygu Dalaslan	Betül A.	Seden T.	Sevgi B.	
	Classroom	ONLINE	317	318	Sobe4	
11.40-12.20	Course Code	TRN215	TRN213	TRN217	IRE333	
	Course Name	Listening and Note-Taking Technics	Discourse Analysis	Translation of the Texts and Social Sciences	European Union Politics	
	Instructor	Duygu Dalaslan	Betül A.	Seden T.	Sevgi B.	
	Classroom	ONLINE	317	318	Sobe 4	
12.30-12.50	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
LUNCH BREAK						
13.20 -14.00	Course Code	13:30-15:00	FLR-FLF-FLS-FLG 201	13:30-15:00	TRN219	13:30-15:00
	Course Name	OSD-209 (Esmâ İrmak)	Russian, French,Spanish,German	OSD-209 (İrem Pelit)	On-sight Translation	OSD-209 (Yonca Bir)
	Instructor	Çevrim içi	I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	OSD-213	Aysun D.	OSD-215
	Classroom		İİBF-4, İİBF-2, FEF-317, SOBE-2	Çevrim içi	309	OSD-201
14.10 -14.50	Course Code		FLR-FLF-FLS-FLG 201		TRN219	
	Course Name		Russian, French,Spanish,German		On-sight Translation	Çevrim içi
	Instructor		I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur		Aysun D.	
	Classroom		İİBF-4, İİBF-2, FEF-317, SOBE-2		309	
15.00-15.40	Course Code		FLR-FLF-FLS-FLG 201		TRN219	
	Course Name		Russian, French,Spanish,German		On-sight Translation	
	Instructor		I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur		Aysun D.	
	Classroom		İİBF-4, İİBF-2, FEF-317, SOBE-2		309	
19.00-21-30	Course	FRM201				18:30-20:00
	Course Name	Eğitim Bilimine Giriş				OSD-203
	Instructor	Remzi B.Ç				OSD-205
	Classroom	Online				Çevrim içi

2024-2025 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
THIRD YEAR /FIRST SEMESTER						
		MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
10.00-10.40	Course Code		TRN311(A)	FLR-FLF-FLS-FLG 301	TRN313	FRM303
	Course Name		Research Methods in Translation	Russian,French,Spanish,German	TRN of International& EU Texts	Eğitimde Ölçme Değerlendirme
	Instructor		Senem Z.	I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	Gürcan D.	Gürcan D.
	Classroom		213	İİBF-4, İİBF-2, PLAZA-5, İİBF-5	315	AMFİ
10.50 -11.30	Course Code		TRN311(A)	FLR-FLF-FLS-FLG 301	TRN313	FRM303
	Course Name		Research Methods in Translation	Russian,French,Spanish,German	TRN of International& EU Texts	Eğitimde Ölçme Değerlendirme
	Instructor		Senem Z.	I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	Gürcan D.	Gürcan D.
	Classroom		213	İİBF-4, İİBF-2, PLAZA-5, İİBF-5	315	AMFİ
11.40-12.20	Course Code		TRN311(A)	FLR-FLF-FLS-FLG 301	TRN313	FRM303
	Course Name		Research Methods in Translation	Russian,French,Spanish,German	TRN of International& EU Texts	Eğitimde Ölçme Değerlendirme
	Instructor		Senem Z.	I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	Gürcan D.	Gürcan D.
	Classroom		213	İİBF-4, İİBF-2, PLAZA-5, İİBF-5	315	AMFİ
12.30-12.50	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
LUNCH BREAK						
13.20 -14.00	Course Code	TRN301	TRN311(B)		TRN317	TRN315
	Course Name	Intro to Consecutive TRN	Research Methods in Translation		Linguistics& Translation	English Literature
	Instructor	Duygu Dalaslan	Senem Z.		Semiha G.	Betül A.
	Classroom	Online	315		310	310
14.20 -14.55	Course Code	TRN301	TRN311(B)		TRN317	TRN315
	Course Name	Intro to Consecutive TRN	Research Methods in Translation		Linguistics& Translation	English Literature
	Instructor	Duygu Dalaslan	Senem Z.		Semiha G.	Betül A.
	Classroom	Online	315		310	310
15.10 -15.45	Course Code	TRN301	TRN311(B)		TRN317	TRN315
	Course Name	Intro to Consecutive TRN	Research Methods in Translation		Linguistics& Translation	English Literature
	Instructor	Duygu Dalaslan	Senem Z.		Semiha G.	Betül A.
19.00-21-30	Course Code		FRM 301		310	
	Course Name		Öğretim İlke ve Yöntemleri			
	Instructor		Mürşide E.			
	Classroom					

2024-2025 ACADEMIC YEAR						
DEPARTMENT OF ENGLISH TRANSLATION AND INTERPRETING						
Forth Year /FIRST SEMESTER						
		MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
10.00-10.40	Course Code		TRN413(B)	TRN417	FLR-FLF-FLS-FLG 401	TRN415
	Course Name	Editing and Revising in Translation		Translation of the Texts on Tourism and Travel	Russian,French,Spanish,German	Literary Translation
	Instructor		Seden T.	Senem Z.	I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	Betül A.
	Classroom		315	315	PLAZA-5, PLAZA-1, PLAZA-4, İİBF-5	315
10.50-11.30	Course Code		TRN413(B)	TRN417	FLR-FLF-FLS-FLG 401	TRN415
	Course Name	Editing and Revising in Translation		Translation of the Texts on Tourism and Travel	Russian,French,Spanish,German	Literary Translation
	Instructor		Seden T.	Senem Z.	I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	Betül A.
	Classroom		315	315	PLAZA-5, PLAZA-1, PLAZA-4, İİBF-5	315
11.40-12.20	Course Code		TRN413(B)	TRN417	FLR-FLF-FLS-FLG 401	TRN415
	Course Name	Editing and Revising in Translation		Translation of the Texts on Tourism and Travel	Russian,French,Spanish,German	Literary Translation
	Instructor		Seden T.	Senem Z.	I.Bekker, C.Clemencon,E.Baykam, S.Sekendur	Betül A.
	Classroom		315	315	PLAZA-5, PLAZA-1, PLAZA-4, İİBF-5	315
12.30-12.50	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
LUNCH BREAK						
13.20-14.00	Course Code		TRN419	TRN413(A)	TRN411	
	Course Name		Advanced Consecutive Translation	Editing and Revising in Translation	Translation of Medical Texts	
	Instructor		Aysun D.	Seden T.	Gürcan D.	
	Classroom		213	317	318	
14.20-14.55	Course Code		TRN419	TRN413(A)	TRN411	
	Course Name		Advanced Consecutive Translation	Editing and Revising in Translation	Translation of Medical Texts	
	Instructor		Aysun D.	Seden T.	Gürcan D.	
	Classroom		213	317	318	
15.10-15.45	Course Code		TRN419	TRN413(A)	TRN411	
	Course Name		Advanced Consecutive Translation	Editing and Revising in Translation	Translation of Medical Texts	
	Instructor		Aysun D.	Seden T.	Gürcan D.	
	Classroom		213	317	318	
16.00-16.35	Course Code					
	Course Name					
	Instructor					
	Classroom					
18.00-20-30	Course Code			FRM401		
	Course Name			Sınıf Yönetimi		
	Instructor			Caner C.		
	Classroom			Online		